

245 - Tartaros Arc: Hell's Core

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:03] ---

What is this?!

[00:05] ---

It's in response to Face!

[00:08] ---

Dammit!

[00:10] ---

You probably have about three more minutes.

[00:13] ---

Then magic will disappear
from the entire continent!

[00:16] ---

In three minutes?!

[00:18] ---

Magic is going to disappear?!

[00:20] ---

How much is the worth of a wizard
without magic? How much?

[00:29] ---

This is a true demon...

[00:33] ---

She and Mira-nee are evenly-matched?! How?!

[00:38] ---

I'm your opponent!

[00:42] ---

What's with this one?!

[00:43] ---

A cute face and cat ears!
Who are you, the belle of the ball?!

[00:55] ---

Has it begun?

[00:58] ---

Say goodbye, humans...

[03:20] ---

Face has gone off!

SIGN Tartaros Arc: Hell's Core

[03:43] ---

I've still got my magic...

[03:50] ---

Me, too!

[03:51] ---

Wendy and Carla did it!

[04:00] ---

The tremors... have stopped?

[04:04] ---

Face's activation erased all magic!

[04:08] ---

It's over, humans!

[04:17] ---

Requip!

[04:31] ---

Magic hasn't gone anywhere yet!

[04:34] ---

How...?!

[04:39] ---

A quiet sound...

[04:43] ---

It can't be!

[04:48] ---

This is as far as your plot goes.

[04:52] ---

How much will this failed
plan cost? How much?

[04:57] ---

Now give us Mira back!

[04:59] ---

How much? How much?

[05:02] ---

How much? How much...?

[05:05] ---

100,000 of your bastardly souls!

[05:10] ---

Give me your soul! I'll start with your soul!

[05:14] ---

Then I'll get more souls!

[05:19] ---

Man, this guy...

[05:23] ---

I've gotta do something!

[05:25] ---

But he absorbs people,
Celestial Spirits, and magic, too!

[05:31] ---

Don't forget, I also possess
all of Hades's magical might!

[05:36] ---

What is this?!

[05:37] ---

A magic ring?!

[05:41] ---

You will not beat me!

[05:43] ---

Amaterasu: Formula 28!

[05:53] ---

Magic hasn't disappeared?!

[05:56] ---

The Face plan failed?

[05:59] ---

You intend to escape?!

[06:01] ---

I'm leaving this to you!
Obliterate the fairy!

[06:05] ---

That goes without saying.

[06:09] ---

We meet again on an exquisite stage,
Erza Scarlet...

[06:13] ---

Minerva!

[06:15] ---

I am Neo-Minerva.

[06:17] ---

Neo-Minerva?!

[06:20] ---

I have been reborn as a demon.
Let me show you my newfound power.

[06:25] ---

What did you do to her?!

[06:28] ---

I didn't calculate for Face's failure.

[06:32] ---

There's no choice. I'll have to awaken him.

[06:35] ---

Master END...

[06:44] ---

Natsu!

[06:48] ---

Have you forgotten that
Hades dances with magic?

[06:56] ---

Lucy! Happy! I'm gonna...

[06:59] ---

How much is consuming all of
your power worth? How much?

[07:05] ---

Natsu!

[07:06] ---

And Hades can do this, too!

[07:18] ---

Let go of Lucy!

[07:31] ---

This is Hades's power...

[07:33] ---

This time for sure,
I'm going to absorb your souls!

[07:41] ---

Natsu!

[07:42] ---

Connection!

[07:45] ---

And you, too...

[07:54] ---

What is this?! My strength...

[07:57] ---

...is gettin' leached away!

[07:59] ---

You're going to be part of my new collection!

[08:02] ---

So I need your souls!

[08:11] ---

Get stuffed!

[08:15] ---

You're not... gettin' jack!

[08:18] ---

You're not gettin' my soul!
It stays right here!

[08:22] ---

Resistance is futile!

[08:24] ---

Lucy! Happy! Don't you dare give up!

[08:30] ---

Our souls are our own!

[08:33] ---

Remember it! They're ours!

[08:36] ---

That idealism can't stand up to Curse power!

[08:40] ---

My soul is right here!

[08:43] ---

Until I can see Igneel again...

[08:46] ---

...no one's takin' my soul!

[08:49] ---

You can't have my will!

[08:51] ---

Why are you so stubborn?!

[08:55] ---

Focus, you two!

On what's most important to you!

[08:59] ---

Focus on what you'd never
let anybody take away!

[09:01] ---

That'll become the power
that anchors your soul!

[09:05] ---

For... For me...

[09:08] ---

Carla and fish, Carla and fish,
Carla and fish...

[09:12] ---

It's too late! I'm almost
done absorbing them!

[09:17] ---

What's most important to me...

[09:19] ---

...are my comrades... the guild...

[09:30] ---

...and the Celestial Spirits!

[09:42] ---

I'm gonna see Igneel!

[09:44] ---

Carla and fish, Carla and fish...

[09:47] ---

Carla and fish, Carla and fish!

[10:01] ---

This guy absorbed Taurus and Aries...

[10:06] ---

I want to at least return them
to the Celestial Spirit World!

[10:10] ---

Anyone who steals the Celestial Spirits'
freedom or hurts them will pay!

[10:14] ---

Taurus! Forced gate closure!

[10:18] ---

W-What is this?! M-My body...

[10:24] ---

What's happening to me?! My body! My body!

[10:29] ---

Don't tell me he's going to the
Celestial Spirit World, along with Taurus?!

[10:33] ---

Why, you... This won't do!

[10:36] ---

Taurus expulsion!

[10:40] ---

Mooo...

[10:41] ---

He's out!

[10:58] ---

Taurus! Forced gate closure!

[11:02] ---

W-What is this?! M-My body...

[11:08] ---

What's happening to me?! My body! My body!

[11:13] ---

Don't tell me he's going to the
Celestial Spirit World along with Taurus?!

[11:16] ---

Why, you... This won't do!

[11:20] ---

Taurus expulsion!

[11:23] ---

Mooo...

[11:24] ---

He's out!

[11:27] ---

Aries! Forced gate closure!

[11:29] ---

Aries expulsion!

[11:33] ---

I'm sorry!

[11:36] ---

Natsu! Forced gate closure!

[11:40] ---

He's a Celestial Spirit?!

[11:44] ---

Nice one, Lucy.

[11:46] ---

Curses! It was the woman's ruse!

[11:55] ---

Still, magic doesn't work on me!

[12:14] ---

Something he can't absorb!

[12:16] ---

Not immaterial like a soul...
but physical matter!

[12:21] ---

D-Don't you dare!

[12:33] ---

W-Wait...

[13:03] ---

He did it...

[13:07] ---

H-He's not beaten yet?!

[13:23] ---

All the souls he absorbed are moving on...

[13:27] ---

Aye...

[13:31] ---

Hey, what were you thinking of
as your most important thing?

[13:35] ---

My comrades in the guild
and the Celestial Spirits.

[13:40] ---

I see. That fits you, Lucy.

[13:43] ---

What about you, Happy? "Carla and fish"?

[13:46] ---

I don't know, is that what
you'd call "fixated"?

[13:55] ---

It's not over yet.

[14:00] ---

Tartaros's true objective isn't Face.

[14:04] ---

Tell Makarov...

[14:07] ---

...to release the light now.

[14:15] ---

What was that?

[14:18] ---

The ghost of Master Hades?!

[14:20] ---

I think it was his soul.

[14:22] ---

"Release the light."

I wonder what that's about.

[14:26] ---

He told us to tell the Master, right?

[14:29] ---

It looks like Face is out of commission
thanks to Wendy and Carla,

[14:33] ---

but we still have to find Mira-san.

[14:37] ---

And I ain't gonna be satisfied 'til
I kick the ass of every bad guy here.

[14:42] ---

I'll pass on that message to the Master!

[14:46] ---

Be careful!

[14:47] ---

You, too!

[14:51] ---

The fools. For us,
there is no "failure" or "death."

[14:56] ---

We can be resurrected again and again.

[14:59] ---

As long as we've got the lab, we can be reborn
endlessly. We're functionally immortal!

[15:04] ---

Well, I guess I'll be heading
over to the lab now.

[15:34] ---

Mira-nee!

[15:36] ---

Do you really have time to be a spectator?

[15:40] ---

Let go of me, weirdo!

[15:44] ---

What are you?

[15:47] ---

My Macro doesn't work on you...

[15:49] ---

Macro?

[15:50] ---

I think that's the magic that
controlled Elf-nii-chan!

[15:53] ---

Curse, actually...

[15:55] ---

It may not work on you,
but it worked on your little brother.

[16:00] ---

I'll tell you one special
characteristic about my Curse power.

[16:04] ---

Once a person falls under my spell, I can
take control over them at any time remotely.

[16:08] ---

You don't mean...

[16:10] ---

I mean that I can make your brother
commit suicide right now, if I like.

[16:14] ---

Don't!

[16:21] ---

Ezel-sama...

[16:23] ---

Hurry! Bring me back!

[16:26] ---

That brat! That brat! That brat! That brat!

[16:30] ---

Then he's...

[16:31] ---

Dammit! I can't believe a whelp
and her cat did this to me!

[16:35] ---

I won't get careless next time!

[16:37] ---

I'll tear them apart and
grind their bones to powder!

[16:40] ---

Wendy and Carla...

[16:43] ---

...beat him?

[16:45] ---

Then what's he doing here all of a sudden?

[16:49] ---

Hurry up, Lamy!

[16:53] ---

Seilah!

[16:55] ---

I'm in the middle of a battle
right now. You'll have to wait.

[16:59] ---

Forget that! Just bring me back!

[17:02] ---

Bring him back?

[17:03] ---

That's right! This is Tartaros's
respawning site, Hell's Core.

[17:09] ---

It's in our contract with the King of the
Underworld. If we lose our physical body,

[17:14] ---

we're reborn here.

We're a guild of immortals!

[17:19] ---

King of the Underworld? Reborn?

What is she talking about?

[17:23] ---

You shouldn't say more than
you need to, Lamy-sama.

[17:27] ---

My bad!

[17:28] ---

That's a nuisance.

[17:32] ---

Then I should start by destroying
all of this equipment, huh?

[17:36] ---

Do you think you can do that?

[17:38] ---

It's simple.

[17:50] ---

Ta-daaa!

[17:52] ---

All right, I'm ready to be reborn, please!

[18:05] ---

My... My lab!

[18:08] ---

Awesome, Mira-nee!

[18:10] ---

What is this?!

[18:12] ---

H-How? How could she...

[18:15] ---

Take Over.

[18:17] ---

Before you got here, I took control
of all these tentacle-like demons.

[18:23] ---

The power to absorb demons?!

[18:26] ---

Is that why Macro doesn't work on you?

[18:30] ---

We're in the same boat.

[18:32] ---

Since you're a demon, I thought
I could win by absorbing you.

[18:37] ---

But it seems my Take Over
doesn't work on you.

[18:41] ---

Then...

[18:42] ---

...neither of them can use
their signature ability.

[18:44] ---

In other words, the battle will
be decided by physical strength!

[18:51] ---

Hand-to-hand combat, then. Very girly!

[18:54] ---

There it is! Mirajane's Sitri!
The strongest demon ever!

[18:58] ---

Strongest demon ever?

[19:00] ---

You've got nerve saying that in front
of demons of the Books of Zeref.

[19:04] ---

You people really have no idea how
fearsome the Nine Demon Gates are.

[19:09] ---

I order you.

[19:10] ---

It won't work.

[19:12] ---

Release my limiter!

[19:18] ---

She ordered herself?

[19:56] ---

What... is she?

[20:08] ---

So stupid...

[20:09] ---

You mean to continue fighting when
there's no chance of winning?

[20:14] ---

It's not over until it's over!

[20:17] ---

It may as well be over!

[20:19] ---

You see, Tartaros has many left...

[20:25] ---

Many cards left to play
that you don't even know about!

[20:28] ---

Fairy Tail... and all humans... are finished.

[20:53] ---

There are many crevices in this area,
so let's walk a little more slowly.

[20:57] ---

Right. Sorry.

[20:59] ---

Love... yes?

[21:02] ---

No!

[21:04] ---

What is this?

[21:06] ---

This is tiring.

[21:07] ---

There's no sense of tension here.

[21:13] ---

Meldy, are you okay?

[21:15] ---

Hm? I'll be fine if we can rest a bit first,

[21:18] ---

but how could you tell?

[21:19] ---

Somewhat, by your footsteps.

[21:21] ---

That is also a skill made possible with love.

[21:25] ---

There he goes again.

[21:30] ---

Hey, are you guys really gonna
follow him? I'm not interested.

[21:35] ---

And he wants to defeat Zeref, huh?
He's ambitious.

[21:39] ---

Hey, I say we try to take Jellal
down one more time.

[21:43] ---

I'm sick of you flapping your gums.

[21:45] ---

What?!

[21:47] ---

Then you're gonna follow him
like some apostle?

[21:50] ---

Who knows? I haven't decided yet.

[21:54] ---

But I can hear something.

[21:58] ---

The voices of countless people...

[22:00] ---

No, not voices.

[22:04] ---

Screams.

[22:06] ---

You're scaring me.

[22:08] ---

Screams? From where?

[22:11] ---

I don't know, but if I follow him,
I might find out.

[22:18] ---

I wanna confirm what I hear
with my own eyes.

[23:55] ---

While Fairy Tail and Tartaros
continue their fierce battle,

[23:59] ---

Oracion Seis begrudgingly follows Jellal.

[24:05] ---

At the end of their journey,
they encounter

[24:07] ---

Rusty Rose, survivor of the
defunct Grimoire Heart.

[24:11] ---

He's changed completely,
and shares a shocking truth with them.

[24:16] ---

Next time:

Tartaros Arc: King of the Underworld.

SIGN Tartaros Arc: King of the Underworld

[24:20] ---

We still can't see the bottom of hell.

Revision #1

Created 2026-03-04 02:02:04 UTC by whimsee

Updated 2026-03-04 02:02:04 UTC by whimsee